



**CERT**

# DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DVGW type examination certificate

**DW-6321CP0336**

Registriernummer  
registration number

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anwendungsbereich</b><br><i>field of application</i>     | Produkte der Wasserversorgung<br><i>products of water supply</i>                                                                                                                                                            |
| <b>Zertifikatinhaber</b><br><i>owner of certificate</i>     | Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG<br>Im Dohm 3, D-57462 Olpe                                                                                                                                                                |
| <b>Vertreiber</b><br><i>distributor</i>                     | Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG<br>Im Dohm 3, D-57462 Olpe                                                                                                                                                                |
| <b>Produktart</b><br><i>product category</i>                | Armaturen für Trinkwasser: Frostsichere Außenarmatur mit<br>Wanddurchführung (6321)                                                                                                                                         |
| <b>Produktbezeichnung</b><br><i>product description</i>     | Frostsicheres Auslaufventil mit Rückflussverhinderer und Rohrbelüfter                                                                                                                                                       |
| <b>Modell</b><br><i>model</i>                               | Frost-tec easy                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Prüfberichte</b><br><i>test reports</i>                  | Ergänzungsprüfung: TA 010/18 vom 21.11.2018 (TZW)<br>Kontrollprüfung Labor: vom 19.05.2017 (TZW)<br>Baumusterprüfung: TA 002/14 vom 16.09.2014 (TZW)                                                                        |
| <b>Prüfgrundlagen</b><br><i>test basis</i>                  | DVGW VP 648 (01.09.2006)<br>UBA BWGL-Metalle: Grundwerkstoffe (11.01.2023)<br>UBA BWGL-Metalle: Überzüge (11.01.2023)<br>UBA Übergangsregelung KTW-BWGL (10.07.2020)<br>UBA ELASTOM (16.03.2016)<br>DVGW W 270 (01.11.2007) |
| <b>Ablaufdatum / AZ</b><br><i>date of expiry / file no.</i> | 16.09.2023 / 23-0058-WNU                                                                                                                                                                                                    |

70028-04-A-DE

26.01.2023 Gl A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
date, issued by, sheet, head of certification body

*P. Schmidt*



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

| <b>Typ</b><br><i>type</i> | <b>Technische Daten</b><br><i>technical data</i>             | <b>Bemerkungen</b><br><i>remarks</i> |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Frost-tec easy            | Armaturengruppe: II<br>Druckstufe: PN 10<br>Nennweite: 15 mm |                                      |

| <b>Ausführungsvariante</b><br><i>type variation</i> | <b>Erläuterungen</b><br><i>explanations</i>                          |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 00 2813 1550 001                                    | Lötanschluss, mit Dreikanthaubengriff bzw. Steckschlüssel, verchromt |
| 00 2803 1550 001                                    | Lötanschluss, mit abschließbarem Griff, verchromt                    |
| 00 2803 1550 002                                    | Lötanschluss, mit abschließbarem Griff, grün-schwarz                 |
| 00 2814 1550 001                                    | Außengewinde, mit Dreikanthaubengriff bzw. Steckschlüssel, verchromt |

**zertifizierte Bauteile / Werkstoffe**  
*certified components*

| <b>Registr.-Nr.</b><br><i>registration no.</i> | <b>Bauteil (Produktart)</b><br><i>component</i>                                  | <b>Modell/Typ</b><br><i>model/type</i>                                                              | <b>Hersteller</b><br><i>manufacturer</i> |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| NW-6326BU0339                                  | Rohrbelüfter für Schlauchanschlüsse - DN 15 bis DN 25 Familie H, Typ B und Typ D | 18...; 81.../81...                                                                                  | Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG        |
| HW-0701CQ0623                                  | Einhaltung des Nickelgrenzwertes                                                 | Heinrich Schulte GmbH & Co. KG.<br>Giesestraße 30, 58636 Iserlohn<br>Armaturen und Ventile          | Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG        |
| HW-0702DN0640                                  | Nickelfrei verchromt                                                             | Schnabel<br>Metallveredelungs-GmbH<br>Kastanienallee 14,<br>58638 Iserlohn<br>/Armaturen / Bauteile | Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG        |

**Verwendungshinweise / Bemerkungen**  
*hints of utilization / remarks*

Die Einhaltung der Bewertungsgrundlage für metallene Werkstoffe in Kontakt mit Trinkwasser des Umweltbundesamtes, Absatz 3.2 Metallene Überzüge, wird mit den folgenden Konformitätsbestätigungen nachgewiesen:

HW-0701CQ0623  
HW-0702DN0640

# CERTIFICA (A) T

**Belg 22/202/29b**

CONFORM BEVEILIGDE TOESTELLEN - CONFORME BEVEILIGINGEN  
APPAREILS CONFORMEMENT PROTÉGÉS - PROTECTIONS CONFORMES  
VIV01452022

|                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toestel of beveiliging<br>Appareil ou protection<br>Appliance or protection | <b>Vorstvrije kranen voor slangaansluitingen (met HA of HD inbegrepen)</b><br><b>Robinets antigel avec connexions pour flexibles (avec HA ou HD incorporé)</b><br><b>Frost-free taps for hose connection (HA or HD incorporated)</b> |
| Merk<br>Marque<br>Brand                                                     | <b>SCHLÖSSER</b>                                                                                                                                                                                                                     |
| Type                                                                        | Frost-Tec EASY 2813                                                                                                                                                                                                                  |
| Goedgekeurd op<br>Approuvé le<br>Approval date                              | 07/07/2022                                                                                                                                                                                                                           |
| Vervaldatum<br>Date d'expiration<br>Expiry date                             | 07/07/2027                                                                                                                                                                                                                           |
| Opmerking<br>Remarque<br>Remark                                             | Conform volgens EN 1717<br>Conforme à la norme EN 1717<br>In compliance with EN1717                                                                                                                                                  |
| Bedrijf<br>Société<br>Company                                               | SCHLÖSSER ARMATUREN GmbH & Co KG                                                                                                                                                                                                     |
| Adres<br>Adresse<br>Address                                                 | Im Dohm 3<br>57462 Olpe<br>Deutschland                                                                                                                                                                                               |
| Contact                                                                     | Alexander Eckhardt                                                                                                                                                                                                                   |

Voor de Coördinatiegroep Waterinstallaties  
Pour le Groupe de Coordination Installations d'Eau  
On behalf of the Coordination Committee Water Installations



G. De Meulemeester  
**Belgaqua**



# Konformitätsbescheinigung

## certificate of conformity

**HW-0701CQ0623**

Registriernummer  
registration number

|                                                             |                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anwendungsbereich</b><br><i>field of application</i>     | Produkte für die Trinkwasserinstallation<br><i>products for the drinking water installation</i>                                                     |
| <b>Zertifikatinhaber</b><br><i>owner of certificate</i>     | Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG<br>Im Dohm 3, D-57462 Olpe                                                                                        |
| <b>Vertreiber</b><br><i>distributor</i>                     | Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG<br>Im Dohm 3, D-57462 Olpe                                                                                        |
| <b>Produktart</b><br><i>product category</i>                | Hygienische Eigenschaften von Armaturen/Bauteilen: Einhaltung des Nickelgrenzwertes (0701)                                                          |
| <b>Produktbezeichnung</b><br><i>product description</i>     | Armaturen, die für den galvanischen Prozess abgestopft werden                                                                                       |
| <b>Fertigungsstätte</b><br><i>production plant</i>          | Heinrich Schulte GmbH & Co. KG.<br>Giesestraße 30, 58636 Iserlohn                                                                                   |
| <b>Prüfberichte</b><br><i>test reports</i>                  | Kontrollprüfung Labor: vom 16.07.2020 (TZW)<br>Baumusterprüfung: KN 007/14 vom 15.07.2015 (TZW)<br>Baumusterprüfung: KV 017/12 vom 10.08.2015 (TZW) |
| <b>Prüfgrundlagen</b><br><i>test basis</i>                  | DVGW CERT ZP 0701 (08.03.2019)<br>UBA INFO-NI (20.06.2018)<br>DIN EN 16058 (01.07.2012)                                                             |
| <b>Ablaufdatum / AZ</b><br><i>date of expiry / file no.</i> | 10.08.2025 / 20-0635-WNV                                                                                                                            |

70028-04-A-DE

Mit dieser Konformitätsbescheinigung wird bestätigt, dass die Anforderungen der UBA-Information "Nickelabgabe von verchromten Trinkwasserarmaturen und anderen Bauteilen" vom 20.06.2018 erfüllt werden.

09.09.2020 Fk A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013  
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und  
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN  
ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply  
industry.



DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

| <b>Typ</b><br><i>type</i>                                                         | <b>Technische Daten</b><br><i>technical data</i> | <b>Bemerkungen</b><br><i>remarks</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| galvanisierte Armaturen und Ventile                                               | Herstellungsverfahren: Abstopfen                 |                                      |
| <b>Verwendungshinweise / Bemerkungen</b><br><i>hints of utilization / remarks</i> |                                                  |                                      |
| Auslaufventile:<br>XX1730; XX1749; XX1750; XX7221; XX7220; XX8251; XX8260         |                                                  |                                      |

DVGW



## Allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis

Für den Gegenstand:

**Frostsichere Außenarmatur "Frost-Tec easy", DN 15,  
Art.-Nr. 00 2813 1550 001; mit Rückflussverhinderer und  
Rohrbelüftung; sowie Varianten  
Art.-Nr. 00 2803 1550 001/002 (siehe II. 1.1).**

wird hiermit aufgrund § 22 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW 2018) in der Fassung vom 21. Juli 2018 (GV. NRW. 2018, S. 421) und der Verwaltungsvorschrift Technische Baubestimmungen NRW (VV TB NRW); Runderlass des Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung - 614 – 408; vom 7. Dezember 2018, lfd. Nr. C 3.7, ein allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis zum Nachweis der Verwendbarkeit hinsichtlich des Geräuschverhaltens erteilt.\*)

**Antragsteller:** Schlösser Armaturen  
GmbH & Co. KG  
Im Dohm 3

D-57462 Olpe

**Geltungsdauer bis:** 30. April 2024

**Prüfzeugnis-Nummer:** PA-IX 7222/II\*\*)

Der geräuschtechnischen Beurteilung des oben genannten Gegenstandes liegt der Prüfbericht P-BA 209/2019 des Fraunhofer-Instituts für Bauphysik, Stuttgart, zugrunde.

Dieses allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis umfasst 4 Seiten.

\*) Es wird hier auf die Bauordnung des Landes Bezug genommen, in dem die Prüfstelle ihren Sitz hat. Das „Allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis“ gilt jedoch in allen Bundesländern.

\*\*) Für den o.g. Gegenstand galt bis zum 30. April 2019 das vom IBP erteilte allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis mit der Nummer PA-IX 7222/II, das erstmals am 9. April 2014 erteilt worden ist.